KOMMISSIONENS FORORDNING (EF) Nr. 3172/93

af 18. november 1993

om salg efter proceduren i forordning (EØF) nr. 2539/84 af oksekød fra visse interventionsorganer

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til Traktaten om Oprettelse af Det Europæiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 125/93 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Ved Kommissionens forordning (EØF) nr. 2539/84 af 5. september om særlige betingelser for visse former for salg af frosset oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med [3], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1759/93 [4], er der fastsat mulighed for at anvende en procedure ad to omgange ved salg af oksekød fra interventionslagre;

anvendelsen af interventionsforanstaltninger i oksekødssektoren har ført til betydelige lagre i flere medlemsstater; for at undgå en alt for lang oplagring bør en del af disse lagre sælges i henhold til forordning (EØF) nr. 2539/84;

forsyningerne i EF af kød, der er egnet til fremstilling af hakket kød, er for tiden ret begrænsede; for at sikre en korrekt forvaltning bør der kun sælges interventionsprodukter til de producenter af hakket kød, der er godkendt i henhold til artikel 7 i Rådets direktiv 88/657/EØF af 14. december 1988 om krav til fremstilling af og handel med hakket kød, kød i stykker på under 100 g og tilberedt kød, og om ændring af direktiv 64/433/EØF, 71/118/EØF og 72/462/EØF [5], senest ændret ved direktiv 92/110/EØF [6];

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomitéen for Oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. I henhold til denne forordning sælges ved licitation ca. 5 100 tons udbenet oksekød, som Det Forenede Kongeriges interventionsorgan ligger inde med, og som er opkøbt efter den 1. oktober 1992.

Præcise oplysninger om mængder er angivet i bilag I.

2. De i stk. 1 omhandlede produkter sælges i overensstemmelse med bestemmelserne til forordning (EØF) nr. 2539/84 og denne forordning.

Artikel 2

1. De i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2539/84 omhandlede kvaliteter og minimumspriser er anført i bilag I til nærværende forordning.

2. Der vil ikke blive taget hensyn til bud, som interventionsorganet modtager efter den 24. november 1993, kl. 12.00.

3. Der kan indhentes oplysninger om mængder og oplagringssted på den adresse, der er anført i bilag II.

Artikel 3

1. Et bud er kun gyldigt, hvis det indgives af en fysisk eller juridisk person, der er anført som producent af hakket kød på den virksomhedsliste, som er omhandlet i artikel 7, stk. 1, første afsnit, i direktiv 88/657/EØF. Ved anvendelse af dette stykke underretter medlemsstaterne hinanden efter behov.

2. Buddet ledsages af:

— en skriftlig erklæring fra den bydende, hvori han forpligter sig til at anvende alt kød til fremstilling af hakket kød, som defineret i artikel 2, stk. 2, litra a), i direktiv 88/657/EØF, inden fire måneder efter at kontrakten er indgået med interventionsorganet

— en nøjagtig angivelse af den eller de af hans virksomheder, hvor det hakkede kød skal fremstilles.

3. Køberne fører lagerregnskaber, som klart viser anvendelsen af det købte kød med henblik på at kontrollere overensstemmelsen mellem det købte kød og det hakkede kød. Det interventionsorgan, der ligger inde med produkterne, sender i givet fald en bekræftet kopi af købekontrakten til den ansvarlige myndighed i den medlemsstat, hvor det hakkede kød fremstilles.

---

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[2] EFT nr. L 18 af 27. 1. 1993, s. 1.
[3] EFT nr. L 238 af 6. 9. 1984, s. 13.
[4] EFT nr. L 161 af 2. 7. 1993, s. 59.
[5] EFT nr. L 382 af 31. 12. 1988, s. 3.
[6] EFT nr. L 394 af 31. 12. 1992, s. 26.

4. Købere, der ikke inden fire måneder efter, at kontrakten er indgået med interventionsorganet, fremlægger de oplysninger, som er nødvendige for at bevise overholdelsen af forpligtelsen i stk. 2, for den ansvarlige myndighed i den medlemsstat, hvor det hakkede kød fremstilles, udelukkes fra salg af denne art i en periode på tolv måneder fra nævnte dato, bortset fra tilfælde af force majeure.

Efter begrundet anmodning herom kan perioden forlænges med en måned, hvis køberen ikke har kunnet meddele oplysningerne, selv om han har bestræbt sig på at fremskaffe og fremsende dem inden fristens udløb.

Artikel 4

Den i artikel 5, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2539/84 omhandlede sikkerhed fastsættes til 30 ECU/100 kg.

Artikel 5

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. november 1993.

På Kommissionens vegne

René STEICHEN

Medlem af Kommissionen

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1) Mindstepriser i ECU/ton (1) Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu τόνο (1) Minimum prices expressed in ecus per tonne (1) Prix minimaux exprimés en écus par tonne (1) Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1) Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
UNITED KINGDOM	— Forequarter flanks — Thin flanks — Pony	1 700 1 700 1 700	1 470 1 470 2 050

(1) Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(1) Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(1) Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(1) These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(1) Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(1) Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(1) Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(1) Estes preços aplicam-se conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50.